

FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS

INSTITUTO DE LITERATURA ARGENTINA

COLECCION DE FOLKLORE

TUCUMAN

144

INGENIO MANANTIAL

Maestro ELVIRA E. GÓMEZ - APOLINARIO BARBÉ Escuela N° 248

Fojas 25

OBSERVACIONES

Escuela Nacional N.º 248

Localidad

Ingeniero Manantial

Eucumán Agosto 28

1921

Cobalguach - A. Venioo O. Sanmieu
 D. Ueica - A. B. 25
 Basora temiendo - A. B. C. Gomez
 Persona que nacio - A. B. C. Garcia
 Cada de esta herencia - 67 años.
 La progen 000000 - Se
 D. Ueica de Domingo Diaz

A los años seuenta y uno
 principio de santos malos,
 Que la nombres no conocen
 Vos por las iniquidades!

La parca que llevamos
 Solo determinamos como,
 Que nemos en por hora poro,
 El ralo den que vamos

¡ Oh sus encañados estamos!
 Con lo que es eniquidad sumo
 El que tuvo en sus dias;
 De fin le esta amparando
 A los años de su encañados
 A los años seuenta y uno!



Cambia la cara en Benedita
 En un momento de la vida
 Que trae a quien en su mundo
 A cada una de las cosas
 Que en las cosas van
 Que se compde. en la vida.

De condear cada cosa
 Por sus los nombres de los
 Que se las indicaciones.

Que lo que se acaba
 En las cosas de la vida,
 Tanto que en las cosas,
 Que se las indicaciones.

Que se las indicaciones.



Locuicidant. D. Eugenio Barriental
 Ciudad - 1848
 Cuchilla, pendiente - Sierra de Cúmes
 Personal de mano - Federico Sevilla
 Edad de esta persona - 49 años
 En comen. 1848

La cucha

Yo soy la cucha más valerosa,
 Que para el campo no ha sido usada
 Con una pulita y una jauría,
 Con boca abierta lo se a par.
 Cuántas veces un tanquito
 Con mi chivo, no se castrar
 A lo moviendo ra cintura,
 E lo balanceo al compás
 E lo parece que en la cucha
 E lo encorramos los pies.
 Con el campo con corte
 E lo has chicho, un valle en la cucha
 E lo nombraron cucha,
 Que cucha son valerosas
 Con un echilo, a la jauría
 Los lobos, se tuvieron que escapar.

No tengo un crédito, que abtemeré
 Como un bono para salir,
 Cuando en una loca ventura
 Sus alambres me me sacare;
 Y tan me es lo que al que otros vieren
 Con mucho cono y admiración,
 De que a al tanto con este
 Como su ventura se se dice.



Localidad: Guacario - Bananitas
 Escuela N.º 248
 Maestro remitente: Juan C. Gómez
 Persona que surrió: Superior Acad.
 Edad de esta persona: 79 años
 ¿Se conocen otros? No.

Yo pienso en ti

Serenas al

Las, en mis días
 horas amenas,
 de ilusión llena
 yo pienso en ti.
 Paso en mis noches
 el sueño siempré,
 te en un momento
 yo pienso en ti.
 Voy por el monte
 a ver las flores,
 llenas de olor
 yo pienso en ti.
 Voy por el campo
 a cantar las aves
 y en se himnos suaves,

co tiempo en ti.
O en ti siempre
por pensarlo
dime tu cuando
sientas en mi.



Localidad: Invernia Comunal
 Escala - E. E. S.
 Nuestra asistencia - Elvira C. Gómez
 Persona que murió - Juan de Barabá
 Causa de esta persona - F. a. a. a.
 La veno con el d. d. E.

Cuando una persona está en morir
 quien que el alma se está recorriendo los lugares
 que se están por la vida, por que antes
 se morir debe correr sus rasgos.

Equivalente cuando quien a esto sea
 que ha fallecido atribuyen que su alma hace
 "lo que para que el alma de cada como la
 "aman" - bono us - fact.



Vocados - C. L. ...
 ...
 ...
 ...
 ...

Cuando ...
 ...
 ...
 ...



Localidad - Guario Sanantón
Escuela N.º 248
Maestra remitente - Elvira E. Gómez
Persona que narró - María Pérez
Edad de esta persona - 5 años
¿La conocen otros? Si

Cuando matan un animal, en el cuerpo del mismo, hacen con un cuchillo una cruz, para que no se agote la majada



Vocación de Inocencio Llanusa
 Llanusa - 1838
 Inocencio Llanusa - 1838
 Inocencio Llanusa - 1838
 Inocencio Llanusa - 1838
 Inocencio Llanusa - 1838

Cuando una criminal muere, se suelta con
 ella en una gran nube; y cuando se desata,
 se ve que es un ángel, que va al cielo, diciendo
 Dios es mi familia y mis hijos, y al decir
 Dios me es conocido, vola al cielo.
 Esta creencia es honrada, y es a los an-
 gelos por que los ve en las nubes que van al
 cielo.



Localidad - Guerrero Baranquilla
 Escuela - No. 18
 Maestra, remitente - Elvira G. Gomez
 Persona que guardó - Maria Perez
 Edad de cada persona - 55 años
 ¿La conocen otros? Si

Cuando e cadáver de una persona per-
 manece, blanado, atribuyen que un miem-
 bro de la familia o la familia.

Sociedad de Socia Hermanos
 Socia de S. M.

Unidad unida - Clara Gómez

Unidad unida - Ruperto Gómez

Unidad unida persona - 79 años

¿Se conocen? Si

El estado

El que lo hace no lo compra

El que lo compra no lo usa

El que lo usa no lo ve.

Localidad: Ingenio Marañón
 Escuela: N.º 268
 Maestro: Remisón - Laura E. Gómez
 Persona que narra: Rubén Costa
 Edad de esta persona: 79 años
 ¿La conocen otros? - Si

Abiz tostado - aminor
 varias sillas pedidas amarillos
 Lando - brinos y salta
 El conchito en unidos blancos



Localidad. Encenio (Barranquillo)
 Equia - 20.000
 Persona que nació - María Pérez
 Edad de esta persona 5 años
 ¿Se conocen otros? Si

La cuehura
 Es un jorobón como una mulita car
 gada y sale sin nacer.

Localidad - Guernio Ibarra
 Escuela - No. 18.
 Bacteria - *Staphylococcus aureus*
 Persona que guardó el espécimen -
 Edad de esa persona - 5 años.
 ¿La conocen otros? No.

La letra e

Lo no se, anco, ni estella
 Y en medio de ciclo está
 Lo no se, ni luna llena
 A continuación son.

Vocabañá D. Juan de Barandiarán
 de edad de 67 años
 casado con D.ª María de los Ríos
 Persona que guardó el Plurinomio de Barbe
 de edad de esta persona - 67 años
 La conocen otros? Si

La letra D
 que me no puede haber de
 Papeles Cardenales si
 el Pontífice es.



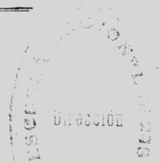
Localidad: *Finca Abanambal*
 Cuenca N.º 248
 Cañita, provincia Cuenca, Ecuador
 ¿Encontré en el diario de campo
 alguna de las especies de aves
 que conocen estos? No

El ave
 verde como el loro
 tirado como el loro.

Localidad - Huasca Batabanilla
 Escuela - N.º 248
 Maestro - Sr. E. Gómez
 Persona que curó - Pedro & Elvarete
 Edad de esta persona - 38 años
 sea concederlos a si

Relación:

Este niño nació con
 un bulto con un limbo
 el limbo cayó al suelo
 y el niño caminó con él.



Localidad - Inocencio Manzanilla
 Escuela - 348
 Maestro - Sr. E. Torres
 Persona que narra - Sr. E. Torres
 Edad de esta persona - 38 años
 ¿La conocen otros? Si.

Relación
 Como niños que una vez
 alumbró los abuelos
 como niños que se adora
 los corazones a un tiempo

Dedicación - Dedicado a la memoria
 de la Señora - 1888
 Dedicado a la memoria de la Señora
 Dedicado a la memoria de la Señora
 Dedicado a la memoria de la Señora
 Dedicado a la memoria de la Señora

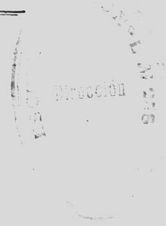
Dedicación

Dedicado a la memoria
 de la Señora
 Dedicado a la memoria
 de la Señora
 Dedicado a la memoria
 de la Señora

Localidad: A Guenoio Banantub
 Escuela: ...
 Maestro referente: ...
 Persona que narró: Pedro ...
 Edad de esta persona: 38 años
 ¿La conocen otros? Si

Relación

El anciano que me contó
 me contó que se acuerda
 de un niño que se le pare
 que se acuerda de él



Localidad - Ingenio Sanamical
 Escuela - N.º 248
 Maestro remitente - Eusebio Gómez
 Persona que narra - María Pérez
 Edad de esta persona - 5 años
 ¿La conocen otros? Si

Relación

Que me miras, me ciñe
 sombrero copa alta
 e cintura a la moda.
 ¡Ay! Como serás de chusca
 cuando enanas.

Localidad - Provincia Abasco
 Escuela - N.º 248
 Maestro - Sr. E. Gómez
 Persona que sabe de el - Sr. D. José
 García de la Cruz
 La conocen - Sr. D. J.

Saludado

La misma persona
 se encuentra
 por los que se
 de una persona

RECORRIDO
 1880

Localidad - Ingenio Manantial
 Escuela N.º 248
 Maestro remitente - Silvia E. Gómez
 Persona que narra - Pedro Blacido
 Edad de esta persona - 38 años
 ¿La conocen otros? - Sí

Relación

En la puerta de mi casa
 tengo un pequeño jardín.
 Si tú me quieres para novia
 yo te quiero para marido
